Союз писателей России

Ханты-Мансийская окружная общественная организация

ИНН 8601013150 КПП 860101001 ОГРН 1038605500890 от 12 января 2003 г.

628013, г. Ханты-Мансийск ХМАО-Югра

сот. тел.: 8-950-527-87-16

E-mail: elena_s_kapitanova@mail.ru

СОК «Урожай» д. 142 «А»

г. Ханты-Мансийск, ХМАО – Югра

12 декабря 2022 год.

Рецензия на литературное творчество Владимира Егоровича Енова

Владимир Егорович Енов хорошо владеет русским литературным языком и двумя диалектами хантыйского языка: шурышкарским и казымским. Сегодня он является одним из хранителей, носителей и пропагандистов устно-поэтического творчества народа ханты в XMAO – Югре, Ямале, в финно-угорском мире России и за рубежом.

Произведения писателя переведены и переводятся на языки финно-угорских народов России: мордовский, удмуртский, марийский, коми и коми-пермяцкий. Стихи и сказки на хантыйском и русском языках включены в учебные хрестоматии «Хантыйская литература. 5-9 классы» (2009) для общеобразовательных учреждений ХМАО – Югры и «Хрестоматию по хантыйской литературе (на шурышкарском диалекте хантыйского языка) 7-8 классы (2010) для национальных школ Шурышкарского района Ямало-Ненецкого автономного округа. Некоторые произведения автора на хантыйском и русском языках внесены в литературную антологию ХМАО – Югры «Югра многоликая», которая вышла в свет в 2014 году.

В декабре 2012 года Владимир Егорович выпустил первую художественную книгу «Сказы рода Правдивых людей». В сентябре 2014 года им был издан второй сборник сказок «Подарок менква» («Менгк ики мойлопса») на хантыйском и русском языках. В ноябре 2015 года автором выпущена третья книга «Обские сказы» («Ас ёх моньщат») для детей среднего школьного возраста на родном и русском языках. Книги Владимира Егоровича издавались за рубежом: в Канаде (2014) и США (2015) для русскоязычных читателей. В марте 2022 года сказителем было выпущено героическое сказание «Два мальчика ростом с пальчик» для детей среднего и старшего школьного возраста, написанное им в стихотворной форме на хантыйском и русском языках.

С 2001 по 2022 годы литературного творчества Владимир Егорович Енов по памяти восстановил более 50 мифологических сказок, сказаний и преданий коренного малочисленного народа ханты. Сначала он написал их на родном языке, сам перевёл все свои произведения. Затем произвёл художественную литературную обработку на русский литературный язык так, что при работе с текстами ни одного устойчивого оборота народной речи этноса ханты им не было потеряно или забыто.

Проведя огромную работу, автор выявил десять незаслуженно забытых персонажей хантыйских мифологических сказок, хорошо и доступно представил их в своей современной литературной обработке вниманию народа ханты и русскоязычных читателей, проживающих в ХМАО – Югре, Ямале, финно-угорском мире России и за рубежом. Это такие персонажи, как: ими хилы, менквы, мишъёх, йингк кули, лон верты ими, урты, моми, тонтоны, порнэ и мощнэ.

Самобытный писатель постоянно занимается общественной работой. В служебных командировках, по месту проживания часто проводит литературные встречи с учащимися и учителями средних школ, со студентами средних специальных и высших учебных заведений автономного округа, людьми пожилого возраста и сотрудниками центров национальных культур. Все творческие встречи автор представляет читателям на родном и русском языках.

Владимир Егорович Енов — двуязычный сказитель народа ханты, член Союза писателей России, лауреат премии Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа — Югры в области литературы. Он — участник Международных конгрессов финно-угорских писателей в городе Салехарде ЯНАО (2013), в городе Бадачонь Венгрии (2015), в городе Клуж (Трансильвании) Румынии (2019).

Ответственный секретарь Ханты-Мансийской окружной общественной организации «Союз писателей России»

Уаш Е.С. Капитанова